CERTIFICATE

I, Konichiro Matauoka, being first duly sworn on eath, de hereby depose and say that I am the sen of the late Yosuke Matsuoka, the fermer Foreign Minister of Japan, and that the foregoing documents entitled, "The Conversation with Hitler at Berlin 27 March 1941", "The American-Japanese Negotiations", and "How the Tripartite Pact was Made", were dictated to me by my father and I have reported the same to the best of my knowledge, ability and memory. That I had no opportunity to check or correct the document with my father as he died before the occasion presented itself, however it is a true and fair statement of his declaration at the time. It was recorded by me originally in English, which language I understand fairly well. The statement was made to me between 1 January and 22 January 1946.

/s/ Konichiro Matsuoka Signature of affiant

Subscribed and sworn to before me this 9th day of June 1947.

/s/ Bernard A. Hargadon 1st It. Inf. Administrative O.

mahenski sevi on their statements

Mediated the same - while winted

1

證 明

睯

岡 健 郎 先 ッ 宜 タ ナ * 及 上 次 如 1 證 言 致 シ 7 ス

故

前 私 本 游 大 臣 松 岡 洋 右 息 デ IJ ス

九 年 五 日 ル ŋ 於 ケ ル Ł ツ ŀ ラ 4 1 會 談 B

交 父 涉 ガ 記 梭 私 會 欽 致 如 口 述 何 テ 私 デ 國 ガ デ ア 條 R 約 IJ 父 ウ チ 1/F 私 共 = 成 亡 知 セ 父 I 識 ラ 1 死 ŀ 文 能 B 審 亡 力 77 ヲ シ 及 照 記 1 合 1 怎 題 デ 若 1 ス 7 及 1 N IJ 上 E 1 揭 限 訂 ス 文 IJ 正 ガ 曹 タ

可 六 成 年 能 解 日 ス 英 語 + デ 記 公 日 サ 間 テ 7 私 IJ 對 7 シ ス ナ 0 サ

#S.1437.1438&.1439

述

九

四

デ

ス

0

當

時

宜

言

正

確

且

ッ

公

IE.

ナ

記

錄

デ

ア

ス

0

本

私

ガ

松 岡 健 郎

FU 於 テ 記 巡 且 宜 審 サ A E デ

六 九 H 目 面 7

Doc

右

九

四

七

年

0

步 兵 中 尉 管 理 將 校 11

工

ガ

Def. Doc. No. 1437

THE CONVERSATION THE HITLER AT BERLIN 27 March 1941

I believe it was 27th of March, the day after I arrived in Berlin, that I called on the Fuehrer. This was the first time that I met Hitler, and at this meeting Hitler broeched the question of Singapore. I do not at this distant date recall the exact words used by me, but I said something to the effect, that in as much as Singapore is in the Greater East Asia, which Germany recognized to be the Japan's sphere where the new order was to be set up, this matter must be left to Japan alone to decide. Hitler dropped the question and never recalled to it. I feel I said at the outset by way of joke, that I'd like very much Japan did take Singapore before she allied with Germany, but shame she did'nt and then I seriously called Hitler's attention as aforementioned. Thus the question was shelved for good, once for all.

benefit the war and general situation in Europe, chiefly Western

Europe.

The possibility of war with America was never discussed.

Concerning the Nuernberg pross report, that I discussed
the possibility of war with America and that I made committal
about Singapore, etc; it is true that one Dr. Schmid interpreted
and I spoke in english. Von. Ribbentrop hardly spoke anything.
The greater part of this report is. untrue. I had then no
authority to commit "apan on any-thing, and a foreign minister
does not commit his country without authority. "owever, suppose
I did say these things in our conversation with Hitler and Von
Ribbentrop, what do they amount to? As I said nothing of the
kind in my report when I got back to apan, as even Konoye
wittnesses, (and a apanese never lies to the Emperor).

到

1

側

ガン

百

か

持

出

3

云

圳

n

0

老 弘 河

12

はい委範 事 够 しせい 星 は 前 ば 政 品 出 宜 13 分 C. 於 业 DE 問 た 战 围 樣 1: あ .7 は 华 3 ガ あ 於 私 は 1 7 H 1: 7 浪ラ 本。 旨 n 大 2 オント (1) F. 14 7 F 東 ガ 6 7 C 13 K 又 ボ の爲 述 亞 私 私 1. n 准. 3 2 1 7 ~ 10 1 13 は か 力等 減な 刊 .7 # 19 ルマ シ私 ~ C 20 ガン 2 区 1 13 は ンがル九 0 3 42 14 2 14 1: 在 初 加于 ガ IJ hirk 4) 耳 1: 7 0 5 盟 秩 用 流 亦 E 1 0 3 nE 为 序 C 1 - 1-E げ促 は にッらのた 結 ル質 到三 ガらし 7.5 二 局 之 設 通 1 0 2 清 हों। स がれた 泛 ラ か VT 4) 問 た 滾 ま 16 1-1 1 Villa 6 題 0 最 C ルせに 汉 せは 置 言 2 \$3 初 泛 ん息 等 7 h C は 慈 3 将 7 0 で O て ガ T 0) H \$ H 23 な \$ ボーし す 問 红 4 油 田 4) A 1 1 1: 題 1: 0 0 C 1 # =

14

年

月

+

七

H

+

會

談

4

1=

勢

为

出

す

立

た

处

H

决

天

忌

11

言

ませ

h

4

江

4

は

少

H

*

談

63

就

1:

0

で

私 節 ò 新 自 " 私 ア 7 左. 4) H す إلادا ٢ 分 が 爲 D 谦 t 54 # 拉 ァ 1) 1 か 时 15 道 せ 30 云 考 扩 7 意 カ 8 3 私 哥 CB 大 狗 は 見 1) 才 3 避 周 P 束 臣 大 カ 洋 8 0 u 到 TIZ. 言 拼 3 す 部 博 " 业 3 妮 田.. " 告 云 分 爭 1 0 1= 眞 3 ~ 戰 活 0 念 は 私 は 貨 > 方 な 争 间 主 1 近 bi 1. 6 か ÁÉ 考 T. 3 0 或 個 は æ は 迪 H 可 性 0 發 南 譯 ヌ 持 HE 1: 言 可 ۲ ty ブ To 性 > 少 £ 西 出 0 ラ 3 が す な 去 は 25 ~ P L. 高 で 3 何 3 せ 始 iv n 論 B 1: あ 3 n 見 处 Co h 目 THE グ Ü 論 1) た U 回 Wild. 私 int 5 , -5 iii ŧ 6 D 值 31 1) 私 2 0 3 何 信 か 7 " 5 7 か 流 有 ツ は 事 族 0 n 11 n 1: 的 見 通 ~ L 6 報 語 7 T ŧ 1= ×1/2 4) 4) 3 ン C. 道 5 iii 0 C シ 於 7 ä 1 L 話 疝 時 L 1= ン to H n 逃 -12 C. D 4) 如 開 ŧ L ガ げ h 400 3 3 " 逆 式 in. せ 7: ボ L 戰 だ 5 3 言 ブ X)7 ぜ h 去 35 ۲ 0 況 1= ず 3 3 h で 11 L 3 11 .7 は 私 3 0 問 で 事 T 问 E か 會 題 6 41 置 14 題 1: ラ 般 3

2

1

就

情

势

は

す

n

で

ò

石

UNCLASSIFIED

DEPARTMENT OF THE ARMY THE ADJUTANT GENERAL'S OFFICE WASHINGTON



DO NOT REMOVE PAPERS FROM THIS FILE

This file carries the overall security classification stamped herein. Cosmicons requesting ascurity classification of individual papers within this file will be referred to the Chief, General Reference Section, Departmental Records Branch, TAGO (Code 1225).

DEPARTMENTAL RECORDS BRANCH, T.A.G.O.

UNCLASSIFIED